



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI DI MILANO-BICOCCA

SYLLABUS DEL CORSO

Lingua Cinese I

2021-1-E2001R055-E2001R059M

Titolo

Lingua cinese I

Argomenti e articolazione del corso

Introduzione allo studio della lingua cinese.

Il corso si propone di avviare allo studio della lingua cinese scritta e parlata partendo dalle basi:

- Classificazione e scrittura dei caratteri
- Fonetica della lingua cinese
- Sistema di trascrizione *pinyin*
- Uso del dizionario cartaceo

Verranno inoltre fornite le basi grammaticali per approcciarsi allo studio della lingua cinese.

Saranno esercitate le abilità di ascolto e produzione orale per quel che riguarda le interazioni di livello base, e per avviare lo studente alla lettura e alla traduzione di testi molto semplici.

Durante il secondo semestre sarà proposta la lettura e traduzione di articoli di giornale adattati di livello HSK2.

Argomenti di grammatica trattati:

- Frasi dichiarative, negative
- Predicato verbale, tra cui:
 - Verbi a doppio oggetto
 - Verbi a oggetto interno
 - Frasi esistenziali (I)
- Predicato aggettivale
- Predicato nominale
- Frasi interrogative
 - P. modale ?, ?
 - Sostituti interrogativi
 - Disgiuntive
- Particella strutturale ? e rapporto determinante-determinato
- Classificatori nominali e verbali
- Verbi modali: ??????????
- Preposizioni: ??????????
- Costruzioni:
 - Verbi in serie
 - Frasi a perno
 - Azione in progresso (???????)
- Particelle modali: ???
- Avverbi: ????????
- Espressioni di tempo
- Locativi semplici e composti

Obiettivi

Livello di conoscenza della lingua cinese: (C.E.F.R.) A2

Il livello raggiunto fornirà agli studenti le competenze necessarie per sostenere l'esame HSK di livello 2.

Gli studenti saranno in grado di parlare, comprendere e leggere testi in lingua cinese di livello base.

Metodologie utilizzate

Lezioni frontali e esercitazioni.

Nel periodo di emergenza Covid-19 le lezioni si svolgeranno in modalità mista: parziale presenza e lezioni videoregistrate asincrone/sincrone.

Potrà essere richiesto di consegnare dei materiali alla docente (dettati e traduzioni di testi), caricandoli su piattaforma o inviandoli tramite email.

Materiali didattici (online, offline)

Libri di testo:

- Manuale utilizzato in classe: Federico Masini, Zhang Tongbing, Bai Hua et al., *Il cinese per gli italiani – Corso base*, Milano: Hoepli, 2010.
- Quaderno di esercizi di scrittura da compilare e portare **obbligatoriamente** all'esame orale: Jin Zhigang, Bettina Mottura, *Caratteri cinesi. Esercizi di scrittura*, Milano: Unicopli, 2016.
- Materiale didattico di approfondimento fornito dalla docente.

Dizionario adottato:

- Dizionario consigliato per il primo anno: Zhao Xiuying, Franco Gatti, *Cinese. Dizionario compatto cinese-italiano, italiano-cinese*, Modena: Zanichelli 2017
- Altri dizionari consigliati: ?????? *The Contemporary Chinese Dictionary* (Chinese-English edition). Beijing: Foreign Language Teaching and Research Press, 2002 . **OPPURE** *Chinese English Dictionary*, new edition con dvd, Foreign Language Teaching and Research Press [ISBN 978 7 560098470]

(PRIMA DI ACQUISTARE QUALSIVOGLIA DIZIONARIO NON PRESENTE TRA QUELLI CONSIGLIATI SI INVITANO GLI STUDENTI A RIVOLGERSI ALLA DOCENTE).

Lecture:

Un testo a scelta tra:

Li Kunwu, Philippe Ôtié, *Una vita cinese – Il tempo del padre* (vol. 1), Torino: Add editore, 2016. **OPPURE** C. Rocchi M. Demonte, *Primavera e Autunni*, Padova: BeccoGiallo, 2015

Obbligatorio:

Yu Hua, *La Cina in Dieci Parole*, trad. S. Pozzi, Milano: Feltrinelli, 2015 (edizione economica).

Grammatiche di riferimento (per eventuali approfondimenti):

- Federico Madaro, *La parola – Lingua cinese moderna standard, Parti del discorso - Elementi sintattici - Costruzioni particolari*, Edizioni SEB27, 2016

OPPURE

- Chiara Romagnoli, Jing Wang, *Grammatica d'uso della lingua cinese*, Hoepli, Milano, 2016

Programma e bibliografia per i frequentanti

Il corso prevede la presentazione degli elementi di base della lingua cinese, con un'attenzione particolare all'acquisizione del sistema di scrittura e della fonetica e un'introduzione agli elementi di base della struttura della frase cinese, con le relative esercitazioni di scrittura, lettura e traduzione, ed esercitazioni di conversazione.

Al termine del corso, lo studente avrà acquisito la conoscenza di base dei mattoni che compongono la grammatica della lingua cinese e sarà in grado di leggere e comprendere brani di livello molto semplice, e di svolgere piccole conversazioni in cui si presenta e chiede agli altri di presentarsi.

Programma e bibliografia per i non frequentanti

È possibile concordare un programma ad hoc per l'esame orale (i contenuti della prova scritta non cambiano) contattando la docente di riferimento per un colloquio virtuale, con almeno un mese di anticipo rispetto alla data dell'esame

Modalità d'esame

L'esame è suddiviso in due parti: scritto (test grammatica e traduzione senza dizionario) e orale (capacità di ascolto e produzione, lettura e comprensione testo, conoscenze grammaticali)

Per accedere all'orale è necessario aver superato lo scritto.

Lo scritto superato ha validità un anno, dopodiché è necessario superarlo nuovamente per poter accedere all'orale.

SOLO chi è regolarmente iscritto all'esame potrà essere ammesso alla prova. Per accedere alla prova scritta, è necessario iscriversi all'appello scritto, per accedere alla prova orale, iscriversi all'appello orale.

Orario di ricevimento

Per via telematica, da concordare via email con la docente: alessandra.pezza@unimib.it

Durata dei programmi

I programmi valgono due anni accademici.

La prova scritta superata vale un anno accademico.

Cultori della materia e Tutor
